



INSTANTES

Un Boletín Bilingüe

A Bilingual Newsletter

De la Directora Ejecutiva • Silvia Henriquez

La inmigración y los derechos sobre el aborto son dos de las cuestiones más controversiales de nuestro tiempo. Como la única organización nacional para los derechos reproductivos que se concentra en las latinas, nosotros comprendemos como la reforma migratoria tiene un impacto severo no solo sobre los latinos y otras comunidades inmigrantes, sino también sobre todos nosotros que valoramos la autodeterminación y la libertad para vivir una vida llena de oportunidades.

En el Instituto Nacional de Latinas para la Salud Reproductiva (NLIRH), hemos vinculado específicamente el derecho de las mujeres inmigrantes a ejercer sus derechos humanos fundamentales—como el acceso a servicios de atención a la salud—con el derecho de toda mujer a tomar decisiones informadas sobre su salud y bienestar propios sin importar su condición de inmigración. En el NLIRH no podemos separar las fuerzas anti-elección que están quitándole a la mujer el derecho al aborto, a las pastillas anticonceptivas, a la atención prenatal y a otros servicios críticos de atención a la salud reproductiva de las fuerzas anti-inmigrantes que están quitándole a la mujer inmigrante su derecho a cuidarse a sí misma, cuidar a sus familias y a sus comunidades. Todas las mujeres, sin importar su condición migratoria, tienen el derecho a tomar decisiones informadas sobre la atención a su salud y a vivir sus vidas con dignidad. Por lo cual, durante los pasados meses nuestros activistas han asistido a manifestaciones pro-inmigrantes y han enviado mensajes electrónicos a sus senadores demandando una reforma migratoria completa.

Sin embargo, esta es solo una de las batallas que estamos peleando. También continuamos monitoreando lo que está sucediendo con los derechos sobre el aborto. Para muchas mujeres de bajos recursos, inmigrantes y jóvenes en nuestro país, *Roe v. Wade* es un derecho abstracto. Y en el curso de nuestro trabajo sobre el aborto hemos aprendido que mientras el 17% de las mujeres que tienen abortos son latinas, muchas tienen que buscar servicios clandestinos porque no pueden acudir a una clínica de abortos o quizás no saben que el aborto es legal en los Estados Unidos. Entonces, mientras luchamos contra terribles propuestas de leyes para involucrar a los padres, y monitoreamos lo que está sucediendo con las legislaciones que están intentando prohibir los servicios de aborto estado por estado, también formamos parte de la campaña para revocar Hyde. Esta campaña pide financiamiento público total para el aborto, servicios culturalmente competentes y no coercitivos de planificación familiar y apoyo para las mujeres de bajos ingresos para que cuiden a sus hijos con dignidad.

Aquellos de nosotros que estamos luchando por la justicia reproductiva para todas las mujeres, necesitamos su apoyo hoy más que nunca. Como una comunidad progresista, debemos demostrar que tenemos principios unificadores. Y al vincular cuestiones de importancia para nosotros, podemos entregarnos de lleno a este trabajo por lo que necesitamos darle un carácter personal. En este número de Instantes, hemos resaltado todas las formas en que usted puede luchar contra la legislación anti-inmigrantes, así como apoyar los derechos de los inmigrantes como activista por la justicia reproductiva. También le pedimos que se una a nosotros en la campaña *Hyde: ¡30 años es suficiente!* A pesar del actual ambiente político hostil en que nos encontramos, nos sentimos alentados por todo el trabajo que ustedes hacen en todo el país. Adicionalmente, deseamos reconocer que la victoria parcial al obtener acceso a la anticoncepción de emergencia sin receta para las mujeres mayores de 18 años de edad nos da esperanzas. Por lo que, una vez más les agradezco, y los animo a continuar luchando por *la Salud, la Dignidad y la Justicia!* ●

From the Executive Director • Silvia Henriquez

Abortion rights and immigration are two of the most controversial issues of our time. As the only national reproductive rights organization focusing on Latinas, we understand how immigration reform severely impacts not just Latinos and other immigrant communities but all of us who value self-determination and the freedom to live a life full of opportunity.

At the National Latina Institute for Reproductive Health, (NLIRH) we have specifically connected the right of women who are immigrants to exercise their basic fundamental human rights such as accessing health care services to the right of all women, regardless of citizenship status, to make informed decisions about their health and well-being. At NLIRH we can not separate the anti-choice forces that are stripping away women's right to abortion, contraception, prenatal care and other critical reproductive health care services to the anti-immigrant forces that are taking away the right of immigrant women to care for themselves, their families and their communities. All women regardless of their immigration status, have the right to make informed decisions about their health care and to live their life with dignity. So in the past few months, our activists have attended pro-immigrant rallies and e-mailed their senators demanding comprehensive immigration reform.

However, this is only one battle we are fighting. We also continue to monitor what is happening with abortion rights. For many low-income, immigrant and young women in our country, *Roe v. Wade* is an abstract right. And in the course of our abortion work we have learned that while 17% of women who get abortions are Latinas, many have to seek underground services because they cannot access an abortion clinic or may not know that abortion is legal in the United States. So as we fight terrible parental involvement bills, and monitor what is happening with legislation attempting to ban abortion services state by state, we are also part of the national campaign to repeal Hyde. This campaign calls for full public funding of abortion, culturally competent and non-coercive family planning services, and support for low-income women to care for children with dignity.

Those of us fighting for reproductive justice for all women need your support now more than ever. As a progressive community, we must demonstrate that we have unifying principles. And by connecting issues that matter to us, we can bring our entire selves into this work—we need to make it personal. In this issue of *Instantes*, we highlight all the ways in which you can fight anti-immigrant legislation as well as support immigrant rights as a reproductive justice activist. We also ask you to join us in the *Hyde - 30 Years is Enough!* campaign. Despite the current hostile political climate we find ourselves in, we are heartened by all the work you do across the country. We also want to recognize that the partial victory on over-the-counter access to Emergency Contraception for women 18 and over also gives us hope. So, once again, I thank you and let's continue fighting for *Salud, Dignidad y Justicia!* ●



Mission / Misión

NLIRH works to ensure the fundamental human right to reproductive health for Latinas, their families, and communities through public education, policy advocacy, and community mobilization. NLIRH locates reproductive health within a broader social justice framework that seeks to bring an end to poverty and discrimination and affirms dignity and the right to self-determination.

NLIRH trabaja para asegurar el derecho humano fundamental a la salud reproductiva para las Latinas, sus familias, y sus comunidades a través de la educación, abogacía y análisis de políticas y programas comunitarios. NLIRH sitúa a la salud reproductiva dentro de un marco de justicia social más amplio que intenta poner fin a la pobreza y discriminación y afirmar la dignidad y el derecho a la autodeterminación.

Board of Directors / Junta Directiva

Catherine Albisa
Chair / Presidenta

Angela Arboleda
Berta Colón
Hector Sanchez-Flores
Monica Rodriguez

Staff / Personal

Silvia Henriquez
Executive Director / Directora Ejecutiva

Karla Ayala
Office Administrator / Gerente Administrativa

Angela Hooton
*Director of Policy and Advocacy /
Directora de Políticas y Abogacía*

Aishia Glasford
Policy Analyst / Analista de Políticas

Ligia Rivera
*Director of Community Mobilization Programs /
Directora de Programas de Movilización Comunitaria*

Miriam Pérez
*Advocacy Associate /
Organizadora de Programas Comunitarios y Abogacía*

Consultants / Consultores

Elsa Rios
Strategic Planning / Planificación Estratégica

Alejandro Gutierrez-Pons
Translation / Traducción

Francisco De León
Design / Diseño

Paul Morejon
Website Designer / Diseñador de nuestro sitio de Internet

Contributors / Colaboradoras

Jacy Montoya, COLOR; Melissa Simon, Physicians for Reproductive Choice Health/ Médicos por la Elección Reproductiva y la Salud; y Ornella Razetto, LORE (Latinas Organized for Reproductive Equality/ Latinas Organizándose para la Igualdad Reproductiva)

Contact Us / Contáctenos

50 Broad Street, Suite 1825
New York, NY 10004

www.latinainstitute.org

(T) 212-422-2553 (F) 212-422-2556

Contents

Immigration: A Matter of Reproductive Justice	3
State Watch: Colorado	4
Community Mobilization	7
Ask Dr. Simon	7
Policy Watch	8
NLIRH National Advocacy Weekend	9

Contenido

Inmigración: Un asunto de justicia reproductiva	5
Vigilancia Estatal: Colorado	4
Movilización Comunitaria	6
Pregúntele a la Dra. Simon	6
Vigilancia Política	10
Fin de Semana de Abogacía Nacional del NLIRH	11

NLIRH will launch a new website by January 2007!

Same domain www.latinainstitute.org but new and improved navigation tools, as well as new interactive features and more content in Spanish.



National Latina Institute for Reproductive Health

Salud | Health
Dignidad | Dignity
y Justicia | and Justice



Home En Español Programs Take Action Publications Get Involved Store Resources

Welcome / Bienvenidos En Español

DONATE NOW
SECURE DONATIONS
BY GROUNDSpring.org

¡NLIRH lanzará su nuevo sitio de Internet en enero de 2007!

El mismo dominio www.latinainstitute.org pero con nuevas y mejores herramientas de navegación, así como nuevos elementos interactivos y más contenido en español.



Photo by Andy Thayer,
Chicago Indymedia Center

“As women, and more imperatively as Latinas...we cannot let our community stay silent and let the struggle ignore our fundamental right to reproductive justice that includes comprehensive immigration reform for all.”

Ornella Razetto,
LORE (Latinas Organizing for Reproductive Equality) Member, Chicago, Ill.

IMMIGRATION: A MATTER OF REPRODUCTIVE JUSTICE

By Angela Hooton • Director of Policy and Advocacy

Taking it to the Streets!

Throughout this spring, Latinos and Latinas, young and old, took to the streets to demand fair immigration reform and, above all, dignity and justice for ourselves, our families and our communities. The catalyst for the nation-wide marches and rallies was the punitive, anti-immigrant legislation that the House of Representatives passed in December of 2005. Undoubtedly, these marches marked a historic moment for all Latinos/as, but especially for the millions of Latino/a immigrants who have been living silently in the shadows for so many years. By uniting together in solidarity, we have showed the nation our strength, our will, and our power to affect political and social change. As many marchers proclaimed, *“¡El pueblo unido jamás será vencido!”*

The Political Landscape

As a result of the marches, the debate over immigration reform captured the attention of our nation. Policy-makers, and the communities they represent, became divided over how to change our immigration system—a system we all agree is broken. Against all odds, the Senate passed historic immigration reform legislation with support from the White House. Although the Senate bill is not perfect, it does include a path to citizenship for immigrants meeting certain requirements. The bipartisan Senate bill (S. 2611) must now be reconciled with the House bill (H.R. 4437) in a conference committee. The House bill focuses only on border security and criminalizes immigrants and individuals who help them. It is not clear if and how these two bills can be reconciled, nor is it clear what type of legislation the White House will ultimately support. Although activists continue to demand fair immigration reform from Congress and the President, the legislation's progress has been stalled by House Republicans who hosted a series of local immigration forums this summer. It remains to be seen what will happen to immigration reform during this next legislative session amid mid term elections.

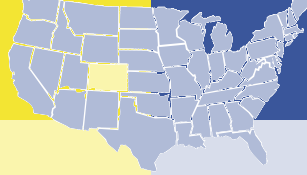
Immigration as a Matter of Reproductive Justice

For those of us who advocate for the reproductive health of Latinas, the connection between immigration policy and reproductive health policy is quite clear. We know that immigrant women are less likely to receive adequate reproductive health care, including cervical and breast cancer screening and treatment, family planning services, HIV/AIDS testing and treatment, accurate sex education and culturally and linguistically competent services. We also know that the reproductive decisions of Latina immigrants have been under intense scrutiny in the immigration debate. In fact, the focus of many recent policy proposals has been finding ways to curb the reproduction of immigrant women. Legislators have discussed ways to dissuade immigrants from having children, including denying citizenship status to children born in the U.S. to undocumented women.

Over the years we have witnessed continued attacks on immigrants and on women's reproductive rights. Many of the policy-makers who want to criminalize immigrants are the same individuals who support restrictions on women's access to abortion and family planning services. We also know that anti-immigrant advocates typically use anti-choice language when discussing policies related to immigrant women and their “unborn citizen babies.”

NLIRH believes that both the reproductive justice and immigrant rights' movements are advocating for self-determination and the freedom to live our lives with dignity and justice. We believe that we should work together and strengthen our movements for social change. We therefore ask you to join us in demanding fair immigration reform, which would bring us one step closer toward our shared goal of reproductive justice for all women.

If you would like to get involved or learn more about immigration reform and the reproductive health of Latina immigrants, visit www.latinainstitute.org.



Por Jacinta “Jacy” Montoya, Directora Ejecutiva, COLOR

En Colorado siempre ocurren muchos acontecimientos en cuando a cuestiones que son importantes para las latinas; la salud y libertad reproductiva, los derechos de los inmigrantes y la habilidad de mantener a la familia los cuales se mantienen bajo ataques constantes. La Organización de Colorado para Oportunidades y Derechos Reproductivos para las Latinas (COLOR, por sus siglas en inglés) existe para organizar una hermandad de latinas por medio de la educación y abogacía por los derechos reproductivos y la atención de calidad a la salud. Con todas estas presiones cruciales que nuestra comunidad enfrenta, ¡COLOR se ha mantenido bastante ocupada este pasado año!

Durante la sesión legislativa de 2006, COLOR trabajó para mejorar el acceso a la anticoncepción de emergencia para las latinas y para todas las mujeres al organizar a nuestros constituyentes para hablar del tema a sus oficiales electos. La Cámara y el Senado de Colorado aprobaron la Propuesta de ley de la Cámara 1212 en marzo de 2006, la cual hubiera permitido que los farmacólogos en Colorado recetaran y proporcionaran anticoncepción de emergencia a las mujeres, sin necesidad de una cita con el doctor. Junto con ProgressNowAction.org, COLOR lanzó una herramienta de correo electrónico por medio de la cual más de 300 activistas escribieron más de 600 cartas a sus oficiales electos para apoyar la HB1212. Además, COLOR y ProgressNowAction.org recolectaron alrededor de 2,500 de las 5,000 firmas para las peticiones que fueron recolectadas por activistas de la salud y los derechos reproductivos para apoyar la HB1212.

Desafortunadamente, el Gobernador de Colorado, Bill Owens, vetó al final la Propuesta de Ley 1212 el 13 de abril de 2006, dando la espalda nuevamente a la salud y el bienestar de las mujeres de Colorado, e imponiendo de forma inapropiada sobre todos los habitantes de Colorado, sus creencias personales restrictivas. A pesar del veto frustrante de Owens, COLOR celebra el impulso y la voz colectiva que se unió para promover el acceso a la anticoncepción de emergencia.

Con la reciente aprobación de la Administración de Medicamentos y Alimentos (FDA por sus siglas en inglés) que permite a las mujeres mayores de 18 años acceder al anticonceptivo de emergencia sin receta, los activistas de Colorado están contemplando la mejor forma de simplificar el acceso al anticonceptivo de emergencia para las mujeres jóvenes menores de 18 años. A pesar de que un mayor acceso al anticonceptivo de emergencia para las mujeres adultas es un paso positivo hacia adelante, COLOR lamenta que se continúe restringiendo los derechos de las mujeres jóvenes de acceder a este método de control de la natalidad tan importante.

El estado de Colorado apoyó una sesión (no tan) especial de la legislatura a principios de julio de 2006, durante la cual los legisladores adoptaron las “leyes de inmigración más duras del país”. La Propuesta de Ley 1023, mediante la cual se niega la mayoría de servicios que no son considerados de emergencia para inmigrantes indocumentados, fue firmada por el Gobernador Owens y es ahora una ley estatal. Aquellos que soliciten beneficios deberán presentar una identificación vigente de Colorado, militar o tribal. Los activistas están trabajando actualmente para entender cómo afectará la nueva legislación a nuestras comunidades, y cómo podemos luchar contra otras políticas potenciales que puedan hacer daño a los inmigrantes, a los latinos y a otros miembros de la comunidad.

By Jacinta “Jacy” Montoya, Executive Director, COLOR

Colorado always has a lot going on when it comes to issues that are important to Latinas – reproductive health and freedom, immigrant rights, and the ability to support a family are constantly under attack. Colorado Organization for Latina Opportunity and Reproductive Rights (COLOR) exists to organize a sisterhood of Latinas through education and advocacy for reproductive rights and quality healthcare. With all of the crucial issues facing our community, COLOR has been quite busy this past year!

During the 2006 legislative session, COLOR worked to improve access to emergency contraception for Latinas and for all women by organizing our constituency to speak out on the issue to their elected officials. The Colorado House and Senate passed House Bill 1212 in March 2006, which would have allowed pharmacists in Colorado to prescribe and dispense emergency contraception to women, without the need for a doctor’s visit. In conjunction with ProgressNowAction.org, COLOR launched an e-mail tool through which more than 300 activists wrote over 600 letters to their elected officials in support of HB1212. In addition, COLOR and ProgressNowAction.org collected about 2,500 of the 5,000 petition signatures that were collected by reproductive health and rights activists in support of HB1212.

Unfortunately, Colorado Governor Bill Owens ultimately vetoed House Bill 1212 on April 13, 2006, once again turning his back on the health and well-being of Colorado women and inappropriately imposing his restrictive personal beliefs on all Coloradans. Despite Owens’ frustrating veto, COLOR celebrates the momentum and collective voice that came together to promote access to emergency contraception.

With the recent FDA ruling that allows women 18 and over to access emergency contraception over-the-counter, Colorado activists are assessing the best way to simplify access to emergency contraception for young women. Although increased access to emergency contraception for adult women is a positive step forward, COLOR laments the continued restricted rights of young women to access this crucial birth control method.

The state of Colorado endured a (not-so) special session of the legislature in early July 2006, during which lawmakers adopted the “toughest immigration laws in the nation”. House Bill 1023, which denies most non-emergency services to undocumented immigrants, was signed by Governor Owens and is now state law. Those seeking benefits are required to present valid Colorado, military, or tribal identification. Activists are now working to figure out how the new legislation will affect our communities, and how we can fight against other potential policies that may harm immigrants, Latinos, and other community members.

On the November 2006 ballot in Colorado will appear more than a dozen ballot initiatives. Reproductive rights advocates experienced a win early in the election season when an initiative that would have banned so-called “post-viability” abortions failed to submit the required signatures to appear on the ballot. By failing to garner the

continuación en la pagina 10

continued on page 8



Foto por Andy Thayer,
Chicago Indymedia Center

“Como mujeres, y más fundamentalmente como latinas, no podemos dejar que nuestra comunidad permanezca en silencio y dejar que la lucha ignore nuestro derecho fundamental a la justicia reproductiva que incluye una reforma inmigratoria completa para todos.”

Ornella Razetto

Miembro de Latinas Organizándose por la Igualdad Reproductiva (LORE por sus siglas en inglés), Chicago, Ill.

INMIGRACIÓN: UN ASUNTO DE JUSTICIA REPRODUCTIVA

Por Angela Hooton • Directora de Políticas y Abogacía

¡Saliedo a las calles!

Durante esta primavera, latinos y latinas, jóvenes y gente de edad avanzada, salieron a las calles a demandar una reforma inmigratoria justa. Y sobre todo, dignidad y justicia para nosotros, nuestras familias y nuestras comunidades. El catalizador para estas marchas y demostraciones en todo el país fue la legislación punitiva y antiinmigrante que la Cámara de Representantes aprobó en diciembre de 2005. Sin lugar a dudas, estas marchas marcaron un momento histórico para todos los latinos y latinas, pero especialmente para los latinos y latinas inmigrantes que han estado viviendo en silencio y en las sombras por tantos años. Al unirnos en solidaridad, hemos mostrado a la nación nuestra fuerza, nuestra voluntad y nuestro poder para afectar el cambio político y social. Como muchos de los manifestantes proclamaron: *“¡El pueblo unido jamás será vencido!”*

El entorno político

Como resultado de las demostraciones, el debate sobre la reforma inmigratoria captó la atención de nuestra nación. Los formuladores de políticas, y las comunidades que ellos representan, se dividieron sobre cómo cambiar nuestro sistema de inmigración, un sistema sobre el cual todos estamos de acuerdo que no funciona. En contra de todo pronóstico, el Senado aprobó la legislación histórica de reforma inmigratoria con el apoyo de la Casa Blanca. Aunque la propuesta de ley del Senado no es perfecta, sí incluye un camino hacia la ciudadanía para los inmigrantes que cumplen con ciertos requisitos. La propuesta de ley bipartidaria del Senado (S. 2611) ahora debe ser reconciliada con la propuesta de ley de la Cámara (H.R. 4437) en una conferencia de comités. La propuesta de ley de la Cámara solo se concentra en la seguridad de las fronteras y criminaliza a los inmigrantes y los individuos que los ayuden. No está claro cómo y si estas dos propuestas de ley pueden ser reconciliadas, y tampoco está claro qué tipo de legislación será apoyada finalmente por la Cámara. A pesar de que los activistas continúan demandando una reforma inmigratoria justa por parte del Congreso y el Presidente, el progreso de la legislación ha sido detenido por los republicanos de la Cámara que están realizando una serie de foros locales sobre inmigración este verano. Queda por ver qué pasará a la reforma inmigratoria después de las elecciones de medio término y durante esta sesión legislativa.

La inmigración como cuestión de justicia reproductiva

Para aquellos de nosotros que defendemos la salud reproductiva de las latinas, la conexión entre la política inmigratoria y la política de salud reproductiva es bastante clara. Sabemos que las mujeres inmigrantes tienen menos probabilidad de recibir atención apropiada a la salud reproductiva, incluyendo detección y tratamiento del cáncer cervical y de la mama, servicios de planificación familiar, pruebas y tratamiento para el VIH/SIDA, educación sexual correcta y servicios cultural y lingüísticamente competentes. También sabemos que las decisiones de salud reproductiva de las inmigrantes latinas son rigurosamente examinadas en el debate de la inmigración. De hecho, el centro de muchas propuestas de políticas recientes ha sido el encontrar formas de controlar la reproducción de las mujeres inmigrantes. Los legisladores han discutido formas de convencer a la mujer inmigrante que no tenga hijos, incluyendo el negarle la ciudadanía a niños nacidos en los EEUU, si sus madres son indocumentadas.

Con el paso de los años hemos sido testigos de continuos ataques a los inmigrantes y a los derechos reproductivos de las mujeres. Muchos de los formuladores de políticas que quieren criminalizar a los inmigrantes son los mismos individuos que apoyan las restricciones sobre el acceso de las mujeres al aborto y a los servicios de planificación familiar. También sabemos que los defensores de la política antiinmigrante típicamente utilizan lenguaje antielección cuando discuten las políticas relacionadas con las mujeres inmigrantes y sus “hijos ciudadanos no nacidos”.

El NLRH cree que tanto el movimiento de justicia reproductiva como el de los derechos de los inmigrantes estamos defendiendo la auto determinación y la libertad de vivir nuestras vidas con dignidad y justicia. Creemos que deberíamos trabajar juntos y reforzar nuestros movimientos para el cambio social. Por lo tanto, les pedimos que se unan a nosotros para demandar una reforma inmigratoria justa, la cual nos llevaría un paso más adelante hacia nuestra meta compartida de la justicia reproductiva para todas las mujeres.

Si usted desea participar o aprender más sobre la reforma inmigratoria y la salud reproductiva de las latinas inmigrantes, visite www.latinainstitute.org.

Pregúntele a la Dra. Simon

Por Melissa Simon

Médicos por la Elección Reproductiva y la Salud

Yo soy la Dra. Melissa Simon. Soy gineco-obstetra, madre y defensora de la salud de la mujer. Recibí mi capacitación médica en Chicago y New Haven, y he trabajado en diferentes clínicas y hospitales en la ciudad. Actualmente trabajo en una clínica urbana en Chicago que atiende a muchos pacientes, donde mis pacientes son indígenas, no tienen seguro médico y con frecuencia son latinas o afroamericanas. Además de ver pacientes, yo realizo investigaciones y enseño ginecología y obstetricia en una escuela de medicina local; y he trabajado en todo el mundo realizando investigaciones sobre la salud reproductiva y la planificación familiar.

Como una doctora latina, yo conozco directamente los retos que muchas latinas enfrentan para poder obtener una buena atención a la salud reproductiva. Las pacientes que veo, generalmente no tienen seguro médico y no tienen dinero para pagar por tratamientos caros. Otras enfrentan barreras culturales y del idioma, que les impiden el acceso a la atención a la salud reproductiva. Como todas las mujeres, ellas tienen preguntas sobre la elección del mejor método de control de la natalidad y sobre cómo mantenerse saludables durante el embarazo. Muchas mujeres vienen con información errónea sobre la salud reproductiva—ellas quieren saber si el aborto realmente causa cáncer de la mama (no lo causa), o si el anillo vaginal anticonceptivo se cae con facilidad (no lo hace).

Mi compromiso para ayudar a que todas las mujeres tengan acceso a la atención a la salud reproductiva, me llevó a convertirme en una activista en mi comunidad. Yo soy miembro de *Médicos por la Elección Reproductiva y la Salud*[®] (PRCH, por sus siglas en inglés), una organización nacional dedicada a asegurarse que toda la gente tenga el conocimiento, el acceso a servicios de calidad y la libertad de tomar sus propias decisiones con respecto a su salud reproductiva. Ahora me he asociado con PRCH y el NLIRH para escribir una columna para *Instantes* en una forma regular. En cada número, hablaré sobre una cuestión de atención a la salud que afecta a las latinas. Esperamos que esta columna ayude a las latinas en todo el país a obtener un mejor entendimiento de la atención a la salud reproductiva. ¡Salud, dignidad y justicia para todas las mujeres!

¿Tiene usted alguna pregunta que haya escuchado con frecuencia en su comunidad? ¿Existe alguna cuestión sobre la que desearía la perspectiva de una doctora? Envíe sus preguntas a nlirh@latinainstitute.org.

Con mis mejores deseos,
Dra. Simon

Para mayor información sobre los Médicos por la Elección Reproductiva y la Salud, visite <http://www.prch.org> ●

Movilización Comunitaria



Philadelphia LOLA Graduates, April, 2006

Por Alexandra DelValle • *Coordinadora de Movilización Comunitaria 2003-2006*

El Programa de Movilización Comunitaria del NLIRH continúa creciendo, y nos emociona reportar las últimas noticias de nuestras capacitaciones, redes de activistas y campañas.

En febrero de 2006, realizamos nuestra primera Capacitación Regional del Sudoeste sobre Liderazgo (SRLT, por sus siglas en inglés), junto con la Fundación Tercera Ola (Third Wave), Choice USA: Dirección por un futuro con libertad reproductiva y el Foro nacional de mujeres americanas-asiáticas y del pacífico (NAPAWF). Más de 40 líderes jóvenes de orígenes diversos de Arizona, Nuevo México, Colorado y Nevada se reunieron en Tucson, AZ para un fin de semana de capacitación intensiva sobre cuestiones de importancia y destrezas, reuniones de asambleas/comités locales y regionales, y establecimiento de contactos. ¡Esperamos continuar trabajando con líderes en cada uno de estos estados para construir la capacidad local y trabajar por la justicia reproductiva!

Nuestra capacitación LOLA más reciente en Filadelfia, PA tuvo como anfitrión al Congreso de Latinos Unidos y se realizó en abril de 2006. Esta capacitación incluyó a 15 mujeres asombrosas, ¡muchas de las cuales ya han comenzado a organizarse como la Red de Promoción Latina de Filadelfia! Manténgase en contacto para recibir noticias a medida que este grupo continúa creciendo e interactuando con otras LAN miembros en todo el país.

Desde El Campo De Trabajo

Las Redes de Promoción Latina locales del NLIRH continúan su fantástico trabajo por la justicia reproductiva. Melinda Gonzales de Colorado reporta: "Nuestro grupo en Colorado está muy entusiasmado por estar organizando su primera reunión donde discutiremos las posibilidades de acercamiento a otras organizaciones. Desearíamos encuestar varias organizaciones de servicio directo sobre cuestiones de justicia reproductiva y luego crear una presentación en diapositivas para compartir ideas sobre cómo incorporar la justicia reproductiva en el trabajo de justicia social que ellas realizan actualmente".

Mientras algunas de nuestras LAN están inspeccionando sus entornos locales para ver cómo pueden contribuir de la mejor manera, otras ya ha comenzado su trabajo en campañas, expandiendo su trabajo existente. Según Marshall Martínez, de la LAN de Nuevo México: "La LAN de NM está trabajando en varios proyectos incluyendo la lucha contra las restricciones federales sobre el financiamiento de la educación sexual en Nuevo México. Estamos trabajando en colaboración con otros grupos que piensan igual que nosotros, esparciendo el lenguaje y los ideales de la Justicia Reproductiva, así como obteniendo cooperación de otras organizaciones en NM para trabajar en la Campaña Hyde del Instituto de Latinas".

Para mayor información sobre nuestra Red de Abogacía de Latinas y sobre cómo participar en su LAN local, comuníquese con Miriam@latinainstitute.org ●

Community Mobilization



Participants of the Southwest Regional Leadership Training, Tucson, AZ February 2006

By Alexandra DelValle • Former Community Mobilization Coordinator

NLIRH's Community Mobilization Program continues to grow, and we are excited to report back with the latest on our trainings, activist networks, and campaigns.

In February of 2006, along with the Third Wave Foundation, Choice USA, and the National Asian Pacific American Women's Forum (NAPAWF) hosted our first Southwest Regional Leadership Training (SRLT). Over 40 diverse young leaders in the movement for social justice from Arizona, New Mexico, Colorado, and Nevada came together in Tucson, AZ for a weekend of intensive issue and skills training, local and regional caucusing, and networking. We look forward to continuing to work with leaders in each of these states to build local capacity to work for reproductive justice!

Our most recent LOLA training in Philadelphia, PA was hosted by Congreso de Latinos Unidos and took place in April of 2006. This training included 15 amazing women, many of whom have already begun organizing as a Philadelphia Latina Advocacy Network! Stay tuned for updates as this group continues to grow and network with LAN members across the country.

From The Field

NLIRH's local Latina Advocacy Networks continue their fantastic work for reproductive justice. Melinda Gonzales from Colorado reports: "Our group in Colorado is very excited to be organizing our first meeting where we will discuss the possibilities of outreach to organizations. We would like to survey several direct service organizations about reproductive justice issues and then create a power-point presentation to share ideas about how to incorporate reproductive justice into the social justice work they are already doing."

While some of our LANs are surveying their local landscapes to see where they can best contribute, others have already begun initiating new campaign work as well as expanding upon existing work. According to New Mexico LAN's Marshall Martinez: "NM LAN is working on a number of projects including fighting federal restrictions around funding sexuality education in New Mexico. We are working in collaboration with other like-minded groups, spreading Reproductive Justice Language and ideals, as well as getting cooperation from other organizations in NM to work on the Latina Institute's Hyde Campaign."

For more information on our Latina Advocacy Networks and how to get involved with your local LAN, contact Miriam@latinainstitute.org ●

Ask Dr. Simon

By Melissa Simon

Physicians for Reproductive Choice and Health

My name is Dr. Melissa Simon. I am an obstetrician/gynecologist, a mother and an advocate for women's health. I received my medical training in Chicago and New Haven, and have worked at different clinics and hospitals around the city. I currently work in a busy urban clinic in Chicago, where my patients are indigenous, uninsured and often Latina or African-American. In addition to seeing patients, I research and teach obstetrics and gynecology at a local medical school, and I've worked around the world conducting research on reproductive health and family planning.

As a Latina physician, I know firsthand the challenges that many Latinas face in order to get good reproductive healthcare. The patients I see are usually uninsured and don't have the money to pay for expensive treatments. Others face language and cultural barriers that prevent them from accessing reproductive healthcare. Like all women, they have questions about choosing the best form of birth control and staying healthy through pregnancy. Many women come to me with misinformation about reproductive health—they want to know if abortion really causes breast cancer (it doesn't), or whether the vaginal contraceptive ring will easily fall out (it won't).

My commitment to helping all women access reproductive healthcare led me to become an activist in my community. I am a member of *Physicians for Reproductive Choice and Health*® (PRCH), a national organization dedicated to ensuring that all people have the knowledge, access to quality services and freedom to make their own reproductive health decisions. Now I am teaming up with PRCH and NLIRH to write a regular column for *Instantes*. In each issue, I'll address a healthcare question that impacts Latina women. We hope that this column will help Latinas across the country gain a better understanding of reproductive health care. ¡Salud, dignidad y justicia para todas las mujeres!

Do you have a question you often hear in your community? Is there an issue you'd like a physician's perspective on? Send in your questions to nlirh@latinainstitute.org.

Best wishes,
Dr. Simon

For more information on Physicians for Reproductive Choice and Health, visit <http://www.prch.org> ●



By Angela Hooton • Director of Policy and Advocacy

So much has happened in 2006. There has been tremendous activism at the state and federal levels around policies that affect our reproductive health and rights as Latinas. *A few highlights (and lowpoints) from the last few months include:*

- Women’s health advocates won a major partial victory this summer when the **FDA finally ruled to make emergency contraception (EC) available over-the-counter**. The victory is partial because it will only be available over-the-counter for women 18 and over. Teens will need a prescription to obtain EC. Advocates must now address the many issues raised by the ruling, including how to ensure that young, low-income, and immigrant women have timely access to this effective form of birth control.
- In January, the Senate voted 52-48 to confirm Samuel Alito to the United States Supreme Court. Alito’s confirmation puts women’s rights, individual liberties, and reproductive freedoms in grave jeopardy.
- In other Supreme Court news, **the Court announced that it will review the constitutionality of the Federal Abortion Ban**. Signed by President Bush in 2003, the Ban would prevent doctors from performing some of the safest and most common abortion procedures as early as 12 weeks into a pregnancy. The two new conservative Justices (Judge Alito and Chief Justice Roberts) on the Court will play a key role in the outcome of this case.
- Congress voted in February to **drastically cut federal spending on Medicaid by billions of dollars** in order to help finance tax cuts for the wealthy. The Deficit Reduction Act also included a new requirement that Medicaid recipients provide documentation of their citizenship and authorized co-payments on family planning services for some women.
- Although some states have introduced and passed pro-choice legislation, most state activists have been overwhelmed fighting the hundreds of anti-choice bills that have been introduced. So far in 2006, **legislators have considered over 500 bills that restrict access to reproductive health services and information**.
- South Dakota recently passed an unconstitutional **ban on abortion** in all cases except when the woman’s life is in danger. South Dakota’s ban on abortion is a direct challenge to *Roe v. Wade*. Over 14 state legislatures have considered abortion bans during this legislative term (AL, GA, IN, KY, LA, MA, MO, OH, OK, RI, SC, SD, TN, WV).

For more information about our Policy Program and our current legislative priorities, visit www.latinainstitute.org. ●

State Watch: continued from page 4

signatures and support necessary, the message was clear—regardless of how a person feels about abortion, Coloradans don’t want the government interfering in their families’ personal, medical decisions. COLOR’s board voted to oppose this ballot initiative in July 2006.

COLOR is monitoring two items related to reproductive health and freedom that will appear on Colorado’s ballot. One ballot initiative would raise the minimum wage in Colorado to \$6.85 and would increase the wage annually with the cost of living. COLOR’s Board of Directors voted in July 2006 to support this ballot initiative. An additional ballot item, upon which the COLOR board will vote at a future meeting, would create domestic partnerships, bestowing basic legal rights to gay and lesbian partners. Also during the election season, COLOR is partnering with the Latina Initiative to increase voter registration and turnout in two predominantly Latino precincts in which voter turnout was lower than 25 percent in the 2004 election.

The immigration debate and an array of activities related to the November 2006 election promise to keep COLOR busy through the fall. COLOR also held a Latina Health Summit on September 8th and 9th, 2006 for 65 Latina community members from the Denver metro area. The ultimate goal of the Health Summit is to engage more young Latinas and their female family members in the movement for reproductive justice.

For more information on COLOR, call 303-393-0382 or e-mail: info@colorlatina.org. ●



Speakers at the event “Promoting the Reproductive Health of Latina Immigrants.” July, 2006 Los Angeles, CA. This event was sponsored by: NLIRH, California Latinas for Reproductive Justice, Ipas and the National Health Law Program.

NLIRH National Advocacy Weekend

By Alexandra DelValle
Former Community Mobilization Coordinator



May Advocacy Weekend, Washington, D.C. May, 2006

On May 20 through 22, NLIRH convened twenty of our most active Latina Advocacy Network members and our National Advisory Committee in Washington, D.C., for a weekend of skills training, issue education and group strategizing. Dedicated Latina activists and leaders came from ten different states. Activists spent the weekend learning and sharing with NLIRH staff, invited trainers, and most importantly, from each other.

Over the course of the weekend, Latina Advocacy Network members had the opportunity to share their experiences and learn from each other, as well as generate new and exciting action plans. Highlights from these plans include Chicago's Latinas Organizing for Reproductive Equity's (LORE) plan to develop a resource guide for Chicago Latinas, and New Mexico LAN's exciting idea for a local sexual and reproductive health conference in Albuquerque! We look forward to working closely with all of our LAN groups to continue to build upon the momentum of this successful weekend.

At the same time we hosted our second National Advisory Committee (NAC) meeting, where we spent the afternoon discussing NLIRH policy issues, strategizing on different advocacy campaigns and learning what is happening on the state level. The NAC meeting provided the NLIRH Policy Department with new and innovative ideas on our current abortion and immigration advocacy efforts.

Both the NAC and the LAN activists attended the reception we hosted in honor of our most active and creative leaders doing reproductive justice work on the state level. We were thrilled to present the inaugural Latinas in Action award to LORE, which was accepted by LORE attendees Mariela

Alburges and Nilsa Irizzary. As part of this award, LORE received a donation from NLIRH to support their work. Jacy Montoya, Executive Director of COLOR and NLIRH National Advisory Committee member, also received the Latinas in Action award for her fantastic leadership in NLIRH's Judicial Nominations Awareness Campaign (to learn more about COLOR, check out the StateWatch column in this edition of *Instantes*).

The weekend culminated in a day of legislative advocacy on Capitol Hill, kicked off by an inspiring breakfast address from Representative Raul Grijalva (D-Ariz.). After the breakfast, NLIRH Staff and volunteers accompanied activists on meetings with the offices of their Senators and Representatives to talk about critical reproductive health issues, including abortion access, immigration reform, and comprehensive sexuality education. For many LAN members (and even Advisory Committee members and staff), this was their first time meeting with legislators and congressional staff, and the experience was extremely empowering and invigorating.

Since our National Advocacy Weekend, LAN activists from across the country have kept in touch with each other, and are putting their plans into action as we speak. We had a fantastic time spending the weekend with the group, and look forward to being continually inspired by the innovative reproductive justice work that our LAN members and National Advisory Committee members do every day on the local level.

Make sure you are signed up for NLIRH's monthly online edition of *Instantes* to receive the latest news from LAN groups as well as from NLIRH! Sign up at www.latinainstitute.org. ●

To register for this cutting-edge event, please visit www.advocatesforpregnantwomen.org or go directly to www.regonline.com/NAPWSummit2007. Don't have access to e-mail or internet? Call us with a request for paper registration at 347-427-9255

NATIONAL SUMMIT TO ENSURE THE HEALTH AND HUMANITY *of* PREGNANT AND BIRTHING WOMEN



HILTON AIRPORT ATLANTA / ATLANTA, GEORGIA / THURSDAY, JANUARY 18 – SUNDAY, JANUARY 21, 2007



Vigilancia Política

Por Angela Hooton • *Directora de Políticas y Abogacía*

Ha pasado tanto en este año 2006. Ha habido un activismo tremendo en los ámbitos estatales y federales sobre las políticas que afectan nuestra salud y nuestros derechos reproductivos como latinas. *Algunos puntos sobresalientes (y abismales) de los pasados meses incluyen:*

- Los activistas a favor de la salud de la mujer ganaron una victoria importante pero parcial el pasado verano cuando la Administración de Medicamentos y Alimentos (FDA por sus siglas en inglés) aprobó el acceso sin receta al anticonceptivo de emergencia (EC: Emergency Contraception en inglés). Esta victoria es parcial porque el anticonceptivo de emergencia estará disponible sin receta únicamente para las mujeres mayores de 18 años. Las adolescentes necesitarán una receta para obtener el anticonceptivo de emergencia. Los activistas a favor del anticonceptivo de emergencia, ahora deben prestar atención a las diferentes implicaciones de la aprobación del FDA incluyendo cómo asegurar que las mujeres jóvenes, de bajos ingresos e inmigrantes tengan acceso oportuno a este método efectivo de control de la natalidad.
- En enero, el Senado votó 52-48 para confirmar a Samuel Alito a la Corte Suprema de los Estados Unidos. La confirmación de Alito pone los derechos y las libertades individuales y reproductivas de las mujeres en grave peligro.
- En otras noticias sobre la Corte Suprema, la Corte anunció que revisará la constitucionalidad de la Prohibición Federal sobre el Aborto. La prohibición, firmada por el Presidente Bush en 2003, prevendría que los doctores realicen algunos de los procedimientos de aborto más comunes y seguros tan temprano como las 12 semanas de gestación. Los dos nuevos Jueces conservadores en la Corte (el Juez Alito y el Juez Presidente Roberts) juegan un papel clave en el resultado de este caso.
- El Congreso votó en febrero para reducir drásticamente el gasto federal en Medicaid, en billones de dólares para ayudar a financiar los recortes en los impuestos para las personas adineradas. La Ley de Reducción del Déficit también incluyó un nuevo requisito para que los recipientes de Medicaid proporcionaran documentación de su ciudadanía y autorizaron los pagos de cuotas para algunas mujeres por servicios de planificación familiar.
- Aunque algunos estados han presentado y aprobado legislaciones proelección, la mayoría de los activistas estatales han terminado abrumados de luchar contra los cientos de propuestas de ley anti-elección que han sido presentados. Hasta el momento, en 2006, los legisladores han considerado más de 500 propuestas de ley que restringirían el acceso a la información y los servicios de salud reproductiva.
- Dakota del Sur aprobó recientemente una prohibición del aborto inconstitucional, en todos los casos excepto cuando la vida de la mujer está en peligro. La prohibición del aborto de Dakota de Sur es un reto directo a Roe v. Wade. Más de 14 legislaciones estatales han considerado prohibiciones sobre el aborto durante este término legislativo (AL, GA, IN, KY, LA, MS, MO, OH, OK, RI, SC, SD, TN, WV).

Para mayor información sobre nuestro Programa de Políticas y nuestras prioridades legislativas actuales, visite www.latinainstitute.org.

Vigilancia Estatal: continuación de la pagina 4

En la boleta electoral de noviembre de 2006 en Colorado, aparecerán más de una docena de iniciativas. Los activistas de los derechos reproductivos celebraron una victoria temprana en la temporada electoral cuando una iniciativa que hubiera prohibido los abortos conocidos como de "post-viabilidad", fue incapaz de presentar las firmas requeridas para aparecer en la boleta. Al fallar en la obtención de las firmas y el apoyo necesario, el mensaje fue claro –independientemente de cómo una persona se sienta con respecto al aborto, la gente de Colorado no quiere que el gobierno interfiera en sus decisiones familiares, personales y médicas. La junta directiva de COLOR votó para oponerse a esta iniciativa electoral en julio de 2006.

COLOR está monitoreando dos iniciativas relacionadas con la salud reproductiva y la libertad que aparecerán en la boleta electoral de Colorado. Una iniciativa electoral aumentaría el salario mínimo en Colorado a \$6.85 y aumentaría los salarios anuales con el costo de vida. La Junta Directiva de COLOR votó en julio de 2006 para apoyar esta iniciativa. Una iniciativa electoral adicional, sobre la cual COLOR votará en una reunión futura, crearía la figura legal de pareja doméstica, otorgando derechos legales a las parejas gays y lesbianas. Asimismo durante esta temporada electoral, COLOR está trabajando en conjunto con la Iniciativa de las Latinas para aumentar el registro de votantes y la asistencia a las urnas electorales en dos distritos predominantemente latinos, en donde la asistencia a las urnas fue menor del 25 por ciento en la elección del 2004..

El debate sobre la inmigración y una serie de actividades relacionadas con las elecciones de noviembre de 2006 mantendrán a COLOR ocupada durante el otoño. COLOR también ha llevado a cabo la Cumbre de Salud de las Latinas, el 8 y 9 de septiembre de 2006 para 65 latinas miembros de la comunidad del área metropolitana de Denver. La meta final de la Cumbre de Salud es atraer a latinas jóvenes y a las miembros femeninas de sus familias al movimiento por la justicia reproductiva.

Para mayor información sobre COLOR, llame al 303-393-0382, o escriba a info@colorlatina.org.



Participants at the National Advocacy Weekend, May 2006. Washington, D.C.

Fin de Semana de Abogacía Nacional del NLIRH

Por Alexandra DelValle

Coordinadora de Movilización Comunitaria 2003-2006



LORE members receiving the Latinas in Action Award, Washington, D.C., May 2006

Del 20 al 22 de mayo del corriente año, el NLIRH reunió a veinte de nuestros miembros más activos de la Red de Abogacía de Latinas y a nuestro Comité Nacional de Consejeros en Washington, D.C. para un fin de semana de capacitación de destrezas, educación sobre cuestiones de importancia y desarrollo de estrategias de grupo. Las dedicadas activistas líderes latinos vinieron de diez diferentes estados. Las activistas pasaron el fin de semana aprendiendo y compartiendo con el personal del NLIRH, con capacitadores invitados, y de manera más importante, con sí mismas.

Durante el fin de semana, las miembros de la Red de Abogacía de Latinas tuvieron la oportunidad de compartir sus experiencias y aprender de sus colegas, así como de generar nuevos y emocionantes planes de acción. Puntos sobresalientes de estos planes incluyen el plan de las Latinas Organizadas por una Igualdad Reproductiva (LORE, por sus siglas en inglés) de Chicago para desarrollar una guía de recursos para las latinas de Chicago, y la brillante idea de la LAN de Nuevo México para una conferencia local sobre salud sexual y reproductiva en Albuquerque. Esperamos la oportunidad de trabajar estrechamente con todos nuestros grupos LAN para continuar aprovechando los frutos de este exitoso fin de semana.

Al mismo tiempo realizamos la segunda reunión de nuestro Comité Nacional de Consejeros (CNC), donde pasamos la tarde discutiendo cuestiones de políticas del NLIRH, desarrollando estrategias sobre diferentes campañas y aprendiendo sobre lo que está ocurriendo en el ámbito estatal. La reunión del CNC proporcionó al Departamento de Política del NLIRH ideas nuevas e innovadoras para nuestros esfuerzos actuales de abogacía sobre aborto e inmigración.

Tanto el CNC como las activistas de las LAN asistieron a la recepción que hicimos en honor de nuestras lideresas más activas y creativas que están trabajando para la justicia reproductiva en el ámbito estatal. Estuvimos sumamente emocionadas en presentar el primer premio Latinas en

Acción (Latinas in Action) a LORE, el cual fue recibido por las miembros de LORE Mariela Alburges y Nilsa Irizarry. Como parte de este premio, LORE recibió una donación de parte del NLIRH para apoyar su trabajo. Jacy Montoya, Directora Ejecutiva de COLOR y miembro del Comité Nacional de Consejeros del NLIRH, también recibió el premio Latinas en Acción por su fantástico liderazgo en la Campaña de Concienciación sobre las Nominaciones Judiciales (para aprender más sobre COLOR, vea la sección Vigilancia Estatal en la edición actual de Instantes).

El fin de semana culminó con un día de abogacía legislativa en Capitol Hill, iniciado por un discurso/desayuno inspirador por parte del Representante Raúl Grijalva (D-AZ). Después del desayuno, el personal del NLIRH y los voluntarios acompañaron a las activistas a reuniones con el personal de sus Senadores y Representantes para hablar sobre cuestiones críticas de salud reproductiva, incluyendo el acceso al aborto, la reforma migratoria y una educación sexual completa. Para muchas miembros de las LAN (y aún miembros del Comité de Consejeros y personal del Instituto), esta fue su primera reunión con legisladores y personal del Congreso, y la experiencia fue extremadamente estimulante y positiva.

Desde que ocurrió nuestro Fin de semana de Abogacía Nacional, las activistas de las LAN en todo el país se han mantenido en contacto entre ellas, y están poniendo sus planes en acción en estos momentos. Pasamos unos momentos fantásticos durante el fin de semana con este grupo, y esperamos ser inspiradas continuamente por el trabajo innovador para la justicia reproductiva que las miembros de nuestras LAN y del Comité Nacional de Consejeros realizan cada día en el ámbito local.

¡Asegúrese de inscribirse para recibir la edición mensual en línea de *Instantes* del NLIRH, para recibir las últimas noticias de los grupos LAN así como del NLIRH! Inscribese en www.latinainstitute.org. ●

Para inscribirse en este evento de vanguardia, por favor visite www.advocatesforpregnantwomen.org o bien www.regonline.com/NAPWSummit2007

Si no tiene acceso a correo electrónico o Internet, llámenos para solicitar una solicitud al 347-427-9255

NATIONAL SUMMIT TO ENSURE THE HEALTH AND HUMANITY *of* PREGNANT AND BIRTHING WOMEN



HILTON AIRPORT ATLANTA / ATLANTA, GEORGIA / THURSDAY, JANUARY 18 – SUNDAY, JANUARY 21, 2007



50 Broad Street, Suite 1825
New York, NY 10004
www.latinainstitute.org

*Fall 2006
Newsletter*

*Boletín
Otoño 2006*



30 Years is Enough! Repeal Hyde

30 Years is Enough! Repeal Hyde

NLIRH has created a postcard urging our Senators and Representatives to oppose the Hyde Amendment, which restricts federal funding for abortions for low-income women on Medicaid. To request more information and our FREE postcards, e-mail miriam@latinainstitute.org.

¡30 Años Son Suficientes! Revoquemos Hyde

NLIRH ha creado una postal exigiéndoles a nuestros senadores y representantes que se opongan a la Enmienda Hyde, la cual restringe el financiamiento federal de abortos para las mujeres de escasos recursos participantes del programa Medicaid. Para mayor información acerca de esta campaña y para solicitar nuestras postales GRATIS, envíe un mensaje electrónico a miriam@latinainstitute.org.